

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 736/2008 w sprawie stosowania art. 87 i art. 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją, przetwórstwem i obrotem produktami rybołówstwa

(2012/C 402/08)

Nr pomocy: SA.28105 (XF 6/09)

Państwo członkowskie: Królestwo Hiszpanii

Region/organ udzielający pomocy: Wspólnota Autonomiczna Kastylii-Leon (NUTS 2 ES41).

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc ad hoc: Líneas de ayuda en materia de acuicultura y productos de la pesca dentro del ámbito de las subvenciones a la transformación y comercialización de los productos agrarios, silvícolas y de la alimentación en Castilla y León (Pomoc w dziedzinie rolnictwa i produktów rybołówstwa w zakresie dotacji na przetwórstwo i wprowadzanie do obrotu produktów rolnych, leśnych i żywnościowych na terenie Wspólnoty Autonomicznej Kastylii-Leon).

Podstawa prawna: Orden por la que se convocan determinadas líneas de ayuda en materia de acuicultura y productos de la pesca dentro del ámbito de las subvenciones a la transformación y comercialización de los productos agrarios, silvícolas y de la alimentación en Castilla y León.

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy ad hoc przyznanej podmiotowi: Planowane roczne wydatki w ramach systemu pomocy: 15 000 000 EUR.

Maksymalna intensywność pomocy:

Rodzaj beneficjenta	Odniesienia prawne	Maksymalna intensywność pomocy
Małe i średnie przedsiębiorstwa (MŚP)	Art. 29 ust. 2 lit. a) i art. 35 ust. 3 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1198/2006	40 %
Przedsiębiorstwa nienależące do powyższej kategorii, ale posiadające mniej niż 750 pracowników i obroty poniżej 200 mln EUR	Art. 29 ust. 2 lit. b) i art. 35 ust. 3 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1198/2006	20 %

Data wejścia w życie: 29 grudnia 2008 r. ⁽¹⁾

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej (nie później niż do dnia 30 czerwca 2014 r.); należy określić:

- w ramach programu: datę, do której pomoc może być przyznana; 31 grudnia 2013 r.
- w przypadku pomocy *ad hoc*: przewidywaną datę spłaty ostatniej raty: Nie jest to pomoc *ad hoc*.

⁽¹⁾ W odniesieniu do pomocy przyznanej przed otrzymaniem niniejszego formularza przez Komisję obowiązuje przepis art. 26 ust. 1 rozporządzenia (WE) 736/2008.

Cel pomocy:

Pomoc na rzecz przeprowadzania w przedsiębiorstwach inwestycji w następujących dziedzinach:

- a) inwestycje produkcyjne w akwakulturę;
- b) przetwórstwo i wprowadzanie do obrotu produktów rybołówstwa i akwakultury.

Należy określić, który z art. 8-24 ma zastosowanie:

Artykuły rozporządzenia (WE) 736/2008, które mają zastosowanie:

- a) Art. 11 „Pomoc na rzecz inwestycji produkcyjnych w akwakulturę”.
- b) Art. 16 „Pomoc na rzecz przetwórstwa i wprowadzania do obrotu”.

Przedmiotowa działalność: Program pomocy na rzecz wsparcia inwestycji przeprowadzanych przez przedsiębiorstwa zarówno w zakresie akwakultury, jak i przetwórstwa i wprowadzania do obrotu produktów rolnych i akwakultury.

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Radca ds. Rolnictwa i Hodowli Zwierząt Wspólnoty Autonomicznej Kastylii-Leon, Pani Silvia Clemente Municio
Calle Rigoberto Cortejoso, 14
47014 Valladolid
ESPAÑA

Adres internetowy:

<http://www.jcyl.es/AyudaEstado20072013>

Uzasadnienie:

należy określić, z jakiego powodu ustanowiono program pomocy państwa zamiast korzystania z pomocy w ramach Europejskiego Funduszu Rybackiego:

Kastylii-Leon jest regionem kwalifikującym się do otrzymania pomocy zgodnie z art. 87 ust. 3 lit. c) Traktatu WE, na terenie którego, mimo że nie posiada morskiej linii brzegowej, tradycyjnie umiejscowione są przedsiębiorstwa produkcyjne sektora akwakultury oraz przedsiębiorstwa zajmujące się przetwórstwem i wprowadzaniem do obrotu produktów rolnych i akwakultury.

Znaczenie tego rodzaju działalności sprawia, że region ten znajduje się w czołówce pod względem wytwarzania produktów akwakultury wód wewnętrznych, a wielkość jego przemysłu przetwórczego i zajmującego się wprowadzaniem do obrotu przewyższa nawet analogiczny przemysł w niektórych hiszpańskich regionach nadmorskich.

W związku z tym w poprzednich okresach objętych programem Wspólnota Autonomiczna Kastylija-Leon otrzymała współfinansowanie IFOR na rzecz pomocy przeznaczonej dla akwakultury, przetwórstwa i wprowadzania do obrotu.

Niemniej jednak możliwości finansowania pomocy w okresie 2007–2013 w ramach „Programu operacyjnego dla hiszpańskiego sektora rybołówstwa w okresie 2007–2013, współfinansowanego przez Europejski Fundusz Rybacki” zostały znacznie ograniczone, co doprowadziło władze regionu do podjęcia decyzji o koncentracji tak ograniczonych zasobów w ramach jednego środka, a mianowicie nr 2.3. poświęconego przetwórstwu i wprowadzaniu do obrotu.

W związku z tym uważa za właściwe przyznać regionowi pomoc państwa, która umożliwiłaby udzielenie wsparcia inwestycjom w dziedzinie akwakultury, a po wyczerpaniu tych ograniczonych zasobów programu operacyjnego, również wspierać inwestycje związane z przetwórstwem i wprowadzaniem do obrotu

Nr pomocy: SA.35649 (12/XF)

Państwo członkowskie: Francja

Organ przyznający pomoc: Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie

Nazwa podmiotu otrzymującego pomoc ad hoc: Pomoc przekazana regionalnemu komitetowi Langwedocji-Roussillon ds. rybołówstwa morskiego i hodowli morskich (*Comité régional des pêches maritimes et des élevages marins du Languedoc-Roussillon*) na realizację operacji przenoszenia węgorzy europejskich, przeznaczona dla jednostki zarządzającej zasobami węgorza Rodan-Morze Śródziemne oraz na obserwację naukową przebiegu i wyników przedmiotowej operacji.

Podstawa prawna:

- Décret n° 99-1060 du 16 décembre 1999 relatif aux subventions de l'Etat pour des projets d'investissement.
- Décret n° 2000-675 du 17 juillet 2000 pris pour l'application de l'article 10 du décret n° 99-1060 du 16 décembre 1999 relatif aux subventions de l'Etat pour des projets d'investissement.
- Francuski plan zarządzania węgorzem (PGA) zatwierdzony przez Komisję Europejską dnia 15 lutego 2010 r. w zastosowaniu rozporządzenia Rady (WE) nr 1100/2007 z dnia 18 września 2007 r. ustanawiającego środki służące odbudowie zasobów węgorza europejskiego.

Kwota przyznanej pomocy ad hoc: 264 000 EUR w 2012 r. i 66 000 EUR w 2013 r., co oznacza maksymalną kwotę całkowitą w wysokości 330 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: 98 %

Data wejścia w życie: 2012 r.

Czas trwania przyznanej pomocy indywidualnej (planowana data wypłaty ostatniej transzy): Ostateczna data złożenia wniosku o wypłacenie pozostałej części pomocy to dzień 31 marca 2014 r.

Cel pomocy:

Wdrożenie środka polegającego na przenoszeniu węgorzy europejskich w zastosowaniu rozporządzenia (WE) nr 1100/2007, w szczególności jego art. 2 ust. 8 akapit piąty.

Przedmiotowy środek ma na celu podniesienie świadomości wkładu, jakie ma przenoszenie węgorzy europejskich dla osiągnięcia celu spływania węgorzy, o którym mowa w rozporządzeniu (WE) nr 1100/2007 z dnia 18 września 2007 r. ustanawiającym środki służące odbudowie zasobów węgorza europejskiego, umożliwiając w szczególności poszerzenie wiedzy na temat migracji węgorzy.

Stosowane artykuły:

Artykuł 18: Pomoc przeznaczona na środki mające na celu ochronę i rozwój fauny i flory wodnej.

Artykuł 21: Pomoc przeznaczona na projekty pilotażowe.

Przedmiotowa działalność: Połów węgorzy europejskich w wodach, lagunach i rzekach basenu Morza Śródziemnego do celów przeniesienia.

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie
Direction des pêches maritimes et de l'aquaculture
Bureau de la pisciculture et de la pêche continentale
3 place de Fontenoy
75007 Paris
FRANCE

Adres strony internetowej, na której można znaleźć warunki, zgodnie z którymi przyznawana jest pomoc ad hoc niezależna od programów pomocy:

<http://agriculture.gouv.fr/europe-et-international>

Uzasadnienie:

Planowana pomoc umożliwiłaby sfinansowanie planowanych działań bez udziału Europejskiego Funduszu Rybackiego.

Zastosowanie środka 3.2 Europejskiego Funduszu Rybackiego (zob. art. 38 rozporządzenia (WE) nr 1198/2006 w sprawie Europejskiego Funduszu Rybackiego) mogłoby być problematyczne ze względu na poziom wykorzystania odpowiadających mu środków finansowych.